

الاستهلاك وظاهرة الاستنزاف في موارء اقليم كردستان

الاسباب والمظاهر

القسم الاول

من المبادئ الاساسية التي تستند اليها مسألة تلبية احتياجات الانسان الاساسية، هي توفير متطلبات الحد الأدنى من

الاحتياجات لتزويد الانسان بالطاقة اللازمة لادامة حياته بصورة سليمة وتوفير مستلزمات البيئة الصحية والسليمة الحيطلة بالفرد لادامة نشاطاته وفعالياته بصورة جيدة بحيث تساعد على دفع الانسان على الانتاج الفردي وبالتالي المساهمة في الانتاج الجماعي للمجتمع. وقد اعتمدت الجهود المبذولة في هذا الجانب لتوفير احتياجات سكان الاقليم على اسس بعيدة عن المنطق وبعيدة عن المعيار الاساسية التي تستند اليها في مثل هذه الحالات، خاصة في مجال توفير الغذاء والسكن والملبس والخدمات العامة الاساسية كالصحة والتعليم وغيرها، والمقصود بالجهود المبذولة هي جهود المنظمات التي عملت ضمن القرار ٩٨٦ في الاقليم.

وهنا لابد من التاكيد على ضرورة استيعاب مفهوم الحاجات الاساسية ، لانه مفهوم نسبي ترتبط نوعيته بالزمان والمكان. الواقع ان هذا المفهوم لا يرتبط بالاحتياجات الفردية بتحديد مستوى مطلق، وانما يرتبط في ادراك تلبية الحاجات على مستوى الشعب وال مجتمع في اتجاه افادة الغلبية الفقيرة اصحاب الدخل المحدود بطريقة قابلة للاستمرار، وهذا ما يساعد على زيادة دخل الفرد وزيادة فرصة العمل وزيادة الانتاجية وتوفير السلع والخدمات لافراد المجتمع. ونظرا للجلد الذي يثّره تعبير (الاحتياجات الانسانية) فان المعالجة النظرية لمفهوم هذا التعبير تتجسد بتناول اربع حاجات نوعية اساسية هي الغذاء والصحة والسكن والخدمات العامة الرئيسية الضرورية لجميع افراد المجتمع. وقد كرس خطط التنمية في اغلب البلدان المتقدمة

والنامية جهودها لهذه القضية بدرجات متفاوتة من النجاح في بعض البلدان والقشل في البعض الاخر.

الا ان الواقع الذي عاش فيه سكان الاقليم في الفترة ١٩٩١-٢٠٠٣ لا يسمح بتناول هذا الامر من منطلق زاوية التنمية المتقدمة كما في البلدان الاخرى لان الواقع الاقتصادي الذي فرض على سكان المنطقة نتيجة الحصار الدولي على العراق وحصار النظام البائد على

الاقليم وعلى حياة السكان مباشرة قد خلق حالة من التدهور في مستوى المعيشة حتى وصلت الى اوضاع خطيرة تهدد حياة الانسان بالبقاء في الاقليم. والدليل على ذلك حالات سوء التغذية التي انتشرت في صفوف

اطفال الاقليم بنسبة ٢١٪ في سنة ١٩٩٥ حسب التقارير والدراسات الميدانية للمنظمات الانسانية التي اجريت بهذا

الصدد.

ومن اجل وضع سياسة واقعية لتلبية الحاجات الاساسية لسكان الاقليم، فان الامر كان يتطلب وجود معيار علمي وموضوعي نحدد من خلاله اولوية الحاجات، حتى نعرف بمقدار الموارد المطلوبة لعلاج الحالة المعيشية السيئة التي كانت سائدة حينئذ في الاقليم. وبوجه عام فان السياسة العامة للاقليم كانت تفرّض انها تبغي الى وضع استراتيجية محددة تستهدف توفير اشباع الحد الأدنى لسكان من حاجات الانسان الاساسية والاولوية في المرحلة الاولى. والعمل على زيادة هذا الحد في مرحلة لاحقة لان القطاع الاكبر من سكان الاقليم لم يكونوا قادرين على اشباع هذه الحاجات بجهودهم الذاتية لسد الفجوة وعلاج الحالة المعيشية، علما ان تلك الحالة كانت تقف وراءها مجموعة اسباب مباشرة وغير مباشرة، ودون الخوض في

التفاصيل فاننا نتطرق الى ذكر الاسباب لوضع الحالة في اطار محدود الجوانب قابل للرؤية والتحليل، والاسباب المباشرة التي ساهمت في خلق تلك الحالة هي :
١. هدم البنية التحتية لاقتصاديات سكان الاقليم نتيجة هدم القرى الكردية.
٢. افتقار الاقليم الى منفذ تجاري لتصدير المنتجات والحاصلات المحلية للحصول على الاموال اللازمة لتلبية احتياجات سكان الاقليم.

٣. قلة واردات حكومة الاقليم لان الجزء الاكبر منها كانت تؤمن بها رواتب الموظفين والجزء الباقي كانت تذهب الى تمويل بعض الخدمات الاساسية كالكهرباء والتعليم وتوفير الامن.

٤. فشل برامج المنظمات العاملة في الاقليم في تغطية الحاجات

الاساسية ولو جزئيا.

٥. هدر اموال كبيرة ضمن تخصيصات برامج المنظمات في مشاريع غير مدروسة ومحدودة المنافع.

٦. فرض سياسة اقتصادية مقفية من الدول الاقليمية المجاورة لاعاقبة نمو اقتصاد الاقليم باي شكل من الاشكال.

وعند التمعن في معاني هذه الاسباب فانها تتضح لنا ان الحالة المعيشية لسكان الاقليم كانت خالية من اي دعم او تمويل مادي، ولهذا فان ضرورة الحاجة كانت تدعو الى توحيد جهود كافة اطراف لاخراج سكان الاقليم من الضائقة المعيشية وذلك بتطبيق الاستراتيجية الهادفة الى تحقيق اشباع الحد الأدنى كمرحلة اولى على ان تتبعها مراحل متلاحقة لتحسين الحالة ورفع مستوى الحد الأدنى الى حد اعلى. (انظر جدول رقم واحد)
عندما نقارن ارقام جدول حصة الفرد تتضح ان ارقام الاستهلاك للفرد في الاقليم كانت متدنية

جدا وهي كانت لا تقاس مع ارقام استهلاك الفرد للحاجات الاساسية في البلدان النامية بالرغم انها متواضعة وبعيدة جدا عن ارقام الاستهلاك في البلدان المتقدمة التي تحتل فيها الخدمات العامة الاساسية الصدارة في قائمة الاولويات من ضمن اهتمامات الدولة. فحصة الفرد من الحبوب كانت في الاقليم ١٢٨ غراما يوميا بينما في

جدول رقم ١ حصة الفرد الواحد من الحد الأدنى للغذاء في البلدان المتقدمة والتنمية والقيم كمرسنة في سنة ١٩٩٦

الحد الأدنى للغذاء	الحد الأدنى للغذاء	الحد الأدنى للغذاء	الحد الأدنى للغذاء
١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦
١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦
١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦
١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦
١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦
١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦
١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦
١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦
١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦	١٩٩٦

معاله لتقريب وجهة نظرنا في عملية استنزاف الموارد الى الوضوح الكامل بغية استيعابه من باب العقل والمنطق السليم، فالظاهر الرئيسية التي كانت يتسم بها السوق المحلي هي

١. فقدان وغياب القدرة المحلية في انتاج وتصنيع المواد الغذائية والسلع الضرورية.
٢. السلع الغذائية الاساسية المعروضة في السوق كانت اجنبية وهي اغلبها من الدول المجاورة للاقليم مثل الطحين، الرز، الدهن والزيت، السكر والشاي، الحمض والعسل.
ب. المستلزمات الحياتية اليومية المنزلية الضرورية كانت اجنبية وتستورد من الدول المجاورة مثل الصابون ومسحوق الفسيل والوانوي والحاحيات المنزلية والطبخية، والحاحيات الصحية

هـ الفواكه كانت اجنبية ومحلية

وهي حسب الموسم.

و. المستلزمات الشخصية الاساسية كانت اجنبية مثل معجون الاسنان ومعجون الحلاقة وماكانات الحلاقة والفرشاة بانواعها والمناديل والشراشف.

ز. الملابس والاقمشة بانواعها

كانت اجنبية وهي من مصادر مختلفة.

٢. الادوية والمستلزمات الصحية كانت اجنبية وهي متنوعة ولكنها ليست من الادوية الحديثة التي تدخل للاسواق في الميدان الطبي.

٣. القرطاسية والمستلزمات المدرسية كانت اجنبية وهي متنوعة ومتعددة ومن مصادر مختلفة كالكفائر والافلام والمبارد والمحاة والحقائب المدرسية.

٤. وقود التدفئة ووقود السيارات والمركبات والالات كانت يؤتى بها من خارج الاقليم.
٥. المواد الانشائية كانت مستعملة وتتسم بقلّة الاقبال عليها لان عملية التشييد والبناء كانت شبه متوقفة في الاقليم والحديد المسلح المستعمل في صب الكونكرت كان مستعملاً وهو ليس بجديد مستورد.
٦. الخشب ومستلزمات النجارة كانت قديمة ومستعملة يعاد تشكيلها من جديد.

٧. البذور والمواد الزراعية كانت اجنبية ويؤتى بها من مصادر مختلفة، و البديدات الحشرية كانت تحتل المقام الاول في عرض السوق لاقبال المزارعين عليها لاغراض زراعية لكثرة الامراض الحشرية.

٨. الادوية والمواد البيطرية كانت اجنبية، ويؤتى بها من مصادر مختلفة، ومستلزمات الدواجن مفقودة لغياب وتوقف صناعة الدواجن الاهلية عن الانتاج لغياب المواد الولية.
٩. الالبان ومنتوجاتها كانت اجنبية ومحلية وهي موسمية الانتاج.

١٠.المواد الميكانيكية والاحتياطية للسيارات والمركبات والالات كانت تحتل المقام الاول في عرض السوق لاقبال المزارعين عليها بها من خارج الاقليم وكانت يعاد استعمالها من جديد.

١١. اسعار جميع المواد كانت عالية ومتذبذبة غير مستقرة حسب العرض والطلب، وكانت تتحكم بالاسعار العوامل التالية:

أ. العرض والطلب.
ب. اسعر صرف الدولار.
ج. الاجراءات الاقتصادية التي كانت تتخذ في الدول المجاورة للاقليم.
د. الالوضاع والظروف السياسية الداخلية والخارجية المتعلقة بالاقليم والعراق.
هـ. الاجتماععات الدورية لمجلس الامن المتعلقة بالحصار.
و. ارتفاع اسعار المنتوجات في

الاستهلاك وظاهرة الاستنزاف في موارء اقليم كردستان

الاسباب والمظاهر

القسم الاول

من المبادئ الاساسية التي تستند اليها مسألة تلبية احتياجات الانسان الاساسية، هي توفير متطلبات الحد الأدنى من

الاحتياجات لتزويد الانسان بالطاقة اللازمة لادامة حياته بصورة سليمة وتوفير مستلزمات البيئة الصحية والسليمة الحيطلة بالفرد لادامة نشاطاته وفعالياته بصورة جيدة بحيث تساعد على دفع الانسان على الانتاج الفردي وبالتالي المساهمة في الانتاج الجماعي للمجتمع. وقد اعتمدت الجهود المبذولة في هذا الجانب لتوفير احتياجات سكان الاقليم على اسس بعيدة عن المنطق وبعيدة عن المعيار الاساسية التي تستند اليها في مثل هذه الحالات، خاصة في مجال توفير الغذاء والسكن والملبس والخدمات العامة الاساسية كالصحة والتعليم وغيرها، والمقصود بالجهود المبذولة هي جهود المنظمات التي عملت ضمن القرار ٩٨٦ في الاقليم.

وهنا لابد من التاكيد على ضرورة استيعاب مفهوم الحاجات الاساسية ، لانه مفهوم نسبي ترتبط نوعيته بالزمان والمكان. الواقع ان هذا المفهوم لا يرتبط بالاحتياجات الفردية بتحديد مستوى مطلق، وانما يرتبط في ادراك تلبية الحاجات على مستوى الشعب وال مجتمع في اتجاه افادة الغلبية الفقيرة اصحاب الدخل المحدود بطريقة قابلة للاستمرار، وهذا ما يساعد على زيادة دخل الفرد وزيادة فرصة العمل وزيادة الانتاجية وتوفير السلع والخدمات لافراد المجتمع. ونظرا للجلد الذي يثّره تعبير (الاحتياجات الانسانية) فان المعالجة النظرية لمفهوم هذا التعبير تتجسد بتناول اربع حاجات نوعية اساسية هي الغذاء والصحة والسكن والخدمات العامة الرئيسية الضرورية لجميع افراد المجتمع. وقد كرس خطط التنمية في اغلب البلدان المتقدمة

مواطنون يتساءلون بعد ارتفاع اسعار النفط في الاسواق العالمية، ماذا سيجني العراقيون من الزيادة

المنتجة ستنتج فوق حصصها المقررة وازدادت لحد الان مليوني برميل نفط يوميا ربما وبشكل ٢,٥٪ من الطلب العالمي على النفط دون ان تشكل اية انخفاضات في الاسعار فضلا عن وجود دول اخرى تحاول تعزيز منتوجها النفطي ببناء محطات تصفية جديدة واستكشافات نفطية جديدة. الى هنا المواطن يتلقى هذه المعلومات برحابة صدر ولكنه يتساءل بعدها.. هل ستشمل هذه الزيادة في الاسعار اسعار النفط العراقي المصدر بالملايين من البرميل الى الخارج؟ ومن هو المستفيد الاول من زيادة انتاج النفط العراقي هو المواطن ام قوات التحالف ام الدائنون الذين يستوفون ديونهم المرتبة على العراق طيلة الفترة السابقة والتي برزت الى السطح حال سقوط النظام حيث انبرت العشرات من الدول لتقول ان العراق مدين لنا بكذا مليون او بليون او تربيون من الدولارات في حين كان النظام السابق يؤكد دوما بان امواله مجمدة بالخارج

سواء النقاش

اقتصادية ويعود نفطنا لنا ولو بعد حين.

السيد عبد الجبار زمن محمد متفائل بارتفاع اسعار النفط في الاسواق العالمية ويأمل في ان تشمل هذه الزيادة النفط العراقي بما يؤمن واردات كبيرة للبلد وهو مقبل على مرحلة سياسية انتقالية جديدة تحترم فيها الديمقراطية والسعي فيها لبناء اقتصاد عراقي متين.

اما المواطنون عبد الرزاق بجاي ورنين مازن وسما احمد وماجد قيس ونضال عبد الواحد وسهير كانون و خليل ابراهيم موسى فكلهم يطالبون بإيضاحات لتفزيونية يقدمها السيد وزير النفط حول زيادة الانتاج وارتفاع الاسعار وحجم عائدات العراق من واردات النفط وكيفيه استثمارها لصالح المواطن العراقي الذي ناضل وعانى وصبر ويطالب الان بحصيلة الصبر لتحسين اوضاع

العيشة ولكي يبدأ مرحلة جديدة من العمل والشاريع والاستثمار في ظل نظم مشرق واقتصاد جاد ومتين.

واشنطن (رويترز) - وقعت الولايات المتحدة وخمس دول في أمريكا الوسطى اتفاقية للتجارة الحرة يوم الجمعة اول امس لكن معارضة قوية من هيئات عمالية وبيئية وجهاعات أخرى قد تمنعها من ان تصبح قانونا. وتقضي الاتفاقية في جوهرها بمد اتفاقية التجارة الحرة لأمريكا الشمالية تشمل الولايات الخمس وهي كوستاريكا والسلفادور وجواتيمالا وهندوراس ونيكاراجوا. وتقرب الاتفاقية ادارة الرئيس جورج

بوش خطوة من هدفها لاقامة منطقة للتجارة الحرة تشمل كل الدول في النصف الغربي من العالم عدا كوبا. وقد يعتمد مصرير الاتفاقية على انتخابات الرئاسة الأمريكية التي ستجرى في تشرين الثاني القادم. وانتقد المرشح الرئاسي الديمقراطي جون كيري البنود الخاصة بالمعاملة والبيئة في الاتفاقية بدعوى انها ضعيفة جدا وقال انه لا يمكنه ان يؤيدها في شكلها الحالي. ووقع الممثل التجاري الأمريكي روبرت زوليك ووزراء

الولايات المتحدة توقع اتفاقية للتجارة مع خمس دول في أمريكا الوسطى

بعد انتخابات الرئاسة حيث قد يكون من اليسر جمع الاصوات. ويؤيد الاتفاقية ائتلاف واسع من مجموعات الاعمال والشركات وبينهم بونينج وإستمان كوداك واكسون وموبيل وانتل ونسله واواركل وتايم وورنر. لكن معارضهم يقولون انها سيكون لها اثر مدمر على العمال والمزارعين والبيئة وانها سترفع تكاليف الرعاية الصحية في دول كافتا بمد فترة حماية براءات الاختراعات لشركات الادوية الأمريكية

تونس تحتضن مؤتمر غرف التجارة والصناعة والزراعة العربية

يذكر ان تونس البلد المضيف للدورة الحالية تترأس حاليا المؤتمر العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة بالبلاد العربية الذي يعقده مرة كل سنتين. وكان هذا الاتحاد قد واكب عملية تنفيذ منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى منذ انطلاقتها في سنة ١٩٩٨ بالاضافة الى مشاركته في اعداد ووضع التصورات والتعرف على المشاكل التي تواجه تنفيذها من خلال تقرير القطاع الخاص الذي يقدم الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجامعة الدول العربية.

سوريا ترغب في الاستثمار في افتتاح قطاعها المصرفي امام المستثمرين

المصرف الرابع لم ينشر رسميا بعد. وهو، بحسب الاساطط المصرفية، البنك العربي ومقره الاردن او بنك بيلوس السوياني. وقال الاسد (تسمى سوريا نحو سياسة نقدية معتمدة اكثر على أدوات السوق، تعتبر الإصلاح المصرفي واحدا من العناصر الاساسية لتطوير الاقتصاد في سوريا حيث سيساهم في تحريك المدخرات وفي تحسين كفاءة توزيع الاستثمارات وتحقيق النمو المستمر عبر اجراءات اساسية اهمها قيام البيئة التشريعية عبر قانون المصارف وقانون سرية المصارف وقانون مكافحة غسيل الاموال وعبر تحديث قدرات المصرف المركزي ودعا الى رفع اجمالي الناتج الداخلي الى ٥٢ مليار دولار من الان وحتى الفترة ٢٠١٠-٢٠١٥ بدلا من ٢٠ مليارا حاليا وزيادة حجم التجارة السورية من ١٣ مليار دولار الى ٢٠ مليارا.

في الاستثمارات والتجارة الخارجية). والمؤتمر المصرفي الذي نظّمته الجمعية السورية للحسين والاجانب بهدف تنشيط الحركة الاقتصادية في البلاد. وقال الاسد في خطاب تلاه باسمه رئيس لجنة التخطيط الحكومية عبد الله الدردري اثناء مؤتمر مصرفي في دمشق (بعد اربعة عقود من احتكار المصارف العامة للعمل المصرفي ومن اشراف السلطة التنفيذية المباشرة على السياسة النقدية، يضع مجلس النقد والتسليف السياسية النقدية ويشرف على تنفيذها). و اضاف (بدات المصارف الخاصة بالعمل تحت اشراف رقابة مصرفية متطورة من مصرف سوريا المركزي كلما ازادت قدرته في مجال الرقابة كلما توسع مجال العمل المصرفي في سوريا). و اوضح (تنتطلع الى قيام نظام مصرفي سوري كضوء وفعال يساهم في تمويل التوسع المتوقع

دمشق اكد الرئيس السوري بشار الاسد ان بلاده ستواصل افتتاح قطاعها المصرفي امام المستثمرين المحليين والاجانب بهدف تنشيط الحركة الاقتصادية في البلاد. وقال الاسد في خطاب تلاه باسمه رئيس لجنة التخطيط الحكومية عبد الله الدردري اثناء مؤتمر مصرفي في دمشق (بعد اربعة عقود من احتكار المصارف العامة للعمل المصرفي ومن اشراف السلطة التنفيذية المباشرة على السياسة النقدية، يضع مجلس النقد والتسليف السياسية النقدية ويشرف على تنفيذها). و اضاف (بدات المصارف الخاصة بالعمل تحت اشراف رقابة مصرفية متطورة من مصرف سوريا المركزي كلما ازادت قدرته في مجال الرقابة كلما توسع مجال العمل المصرفي في سوريا). و اوضح (تنتطلع الى قيام نظام مصرفي سوري كضوء وفعال يساهم في تمويل التوسع المتوقع

شل تقاص مخزونها النفطي المعلن مرة أخرى

النفطي نتيجة لتغيرات في سياسة المحاسبة ولن تؤثر على تدفق الأرباح. وازادت ان هذا سيكون آخر إعلان بشأن تعديل حجم مخزونها النفطي. وقال مالكولم برينديد رئيس قطاع التنقيب والإنتاج في شل: (لا نخطط أو نتوقع القيام بأية تغييرات أخرى). ولم تؤثر هذه الأنباء على اسعار الاسهم في شل. وقال برينيدان وبلدزر الحلل النفطي من شركة اوريل سيكيوريتيز لوكالة رويترز للأنباء: هذه زيادة هامشية إضافية، لكنها لا اعتبرها جديدة

قد أدى إلى إقالة ثلاثة من كبار المديرين التنفيذيين بالشركة من بينهم مديرها فيليب واتس. وانخفضت أسعار اسهم شل في كانون الثاني من هذا العام عندما اشرت صدمة مستثمرين بتقليص مخزونها من النفط والغاز بنسبة ٢٠ في المئة. وكشفت الشركة الشهر الماضي عن زيادة بنسبة ٩ في المئة في أرباح الربع الأول من عام ٢٠٠٤، لكنها قالت أيضا أنها ستعيد شراء الأسهم من المستثمرين، في محاولة منها لتهدئتهم. وقالت شركة شل ان التعديلات الأخيرة في مخزونها

قامت شركة شل للنفط بتقليص مخزونها النفطي مرة أخرى لكنها قالت انها لا تتوقع ان تضطر الى اتخاذ هذه الخطوة مرة أخرى. وقالت الشركة انها ستقلص مخزونها النفطي المعلن لعام ٢٠٠٦ بمعدل ٤٧ مليار برميل، بعد ان كان آخر تخفيض لخزونها بحجم ٤٣٥ مليار برميل. وهذه هي المرة الرابعة التي تعلن فيها الشركة الانجليزية الهولندية المشتركة ان مخزونها النفطي الحقيقي اقل مما اعلنته من قبل، منذ كانوا الثاني. وكان غضب المستثمرين

ارتفاع التضخم بمنطقة اليورو لأعلى مستوى في أكثر من عامين

ورغم ان هذا التقدير الاول للتضخم في منطقة اليورو التي تضم ١٢ دولة لم يذكر تفاصيل العوامل الفاعلة وراء هذه الزيادة فانه جاء في اعقاب نشر بيانات في دول مختلفة اظهرت ان ارتفاع اسعار الطاقة من اسباب صعود التضخم. ولقى مسوؤولون في البنك المركزي الأوروبي يوم الخميس الماضي الضوء على احتمال تأثر التضخم في منطقة اليورو بارتفاع اسعار النفط لكنهم قالوا ان النمو الاقتصادي مازال مستمرا.

البنك الدولي يوقع عقد قرض بـ ١ مليار دولار لتركيا

نصدر تشريعا يضع اطار عمل للدعم الزراعي وقانونا مصرفيا بحلول نهاية عام ٢٠٠٤ حتى يقدم البنك الدفعة الثانية وقيمتها ٥٠ مليون دولار ومدة القرض ١٧ عاما وفترة سماح مدتها اربعة اعوام وسعر الفائدة يزيد عن سعر لايبور بنسبة ٠,٥ بالمائة. من جهة ثانية قال البنك المركزي التركي ان عجز الحساب الجاري لتركيا زاد الى ٢,٠٢٩ مليار دولار بما يقل عن متوسط توقعات مسيح اجرتة وريترز بان يبلغ ٢,٤ مليار دولار. و اضاف البنك ان عجز الحساب الجاري بلغ ٥,٠٣٥ مليار دولار في الربع الاول من العام. وأشار الى ان الارتفاع في التكاليف القوية في الربع الاول ساعدت في زيادة العجز.

قال وزير الاقتصاد التركي علي باباجان في مؤتمر صحافي مشترك مع أندرو هوركينج مسؤول البنك الدولي في تركيا ان البنك وقع عقد قرض قيمته مليار دولار مع تركيا. لدعم اصلاح القطاعين المالي العام والرعاية الاجتماعية. ويقضي الاتفاق الذي يعزز برنامجا اقتصاديا بتكلفة ١٩ مليار دولار يرعاه صندوق النقد الدولي بأن تعرض تركيا خارطة طريق واضحة لخصخصة بنكين حكوميين كبيرين قبل نهاية عام ٢٠٠٤. وقال فوركينك ان البنك سيقدم الدفعة الاولى من القرض وقيمتها ٥٠٠ مليون دولار ، و اضاف ان اتفاق القرض القى الضوء على ثقة البنك في الاصلاحات الاقتصادية التركية وقال باباجان يجب كذلك ان